

Umowa o dzieło Nr PRN-7KU-B/VII/1/1/17/14/10/169 5. 04. 2014 -3-

PRN/58/14

zawarta w dniu^{24.04}..... 2014 r. pomiędzy: Miastem Stołecznym Warszawa
Dzielnica Praga Północ z siedzibą w Warszawie przy ul. Ks. I. Kropotowskiego 15,
zwanym dalej Zamawiającym, reprezentowanym przez:

Pana **Piotra Zalewskiego** - Burmistrza Dzielnicy Praga-Północ m.st. Warszawy
na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Prezydenta m.st. Warszawy
Nr GP-IX.0052.4610.2012 z dnia 14.11.2012 r.,

Panią **Edytę Federowicz** - Zastępcę Burmistrza Dzielnicy Praga-Północ
m.st. Warszawy, na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Prezydenta
m.st. Warszawy Nr GP-IX.0052.4920.2012 z dnia 20.12.2012 r.,

kontrasygnatę udziela Pani Joanna Bywalska – Główny Księgowy Dzielnicy
Praga-Północ,

a

Panem **Mariuszem Błaszczykiem** - dyrygentem, zamieszkałym w
, przy ulicy , Pesel: , zwanym dalej
Wykonawcą.

Niniejsza umowa została zawarta na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia
2004 roku Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 907
z późn. zm.).

§ 1

1. Przedmiotem umowy o dzieło jest przygotowanie i wykonanie koncertu z udziałem Orkiestry Dętej OSP NADARZYN, wraz z przemarszem, który będzie miał miejsce w muszli koncertowej, w godzinach: 12.00-13.00, podczas imprezy plenerowej „IX Jarmark Floriański”, w Parku Praskim, w dniu 11.05.2014 r.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada prawa autorskie do przedmiotu umowy i w ramach wynagrodzenia określonego w § 2 ust. 1 przenosi na Zamawiającego prawa autorskie obejmujące następujące pola eksploatacji:
 - publiczne wykonanie,
 - rejestrowanie utrwalanie (sporządzanie egzemplarza, który mógłby służyć publikacji fotografii),
 - digitalizację,
 - wprowadzanie do pamięci komputera,
 - sporządzenie wydruku komputerowego,
 - zwielokrotnienie poprzez druk lub nagranie na nośnikach magnetycznych w postaci elektronicznej,
 - wprowadzenie do obrotu,
 - nieodpłatne wypożyczenie lub udostępnienie zwielokrotnionych egzemplarzy, wprowadzenie w całości lub części do sieci Internet w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika łącznie z utrwaleniem pamięci RAM.
3. Zamawiający oświadcza, że nie zamierza w żadnej formie rejestrować i utrwalać ani wyrażać komukolwiek zgody na rejestrowanie i utrwalanie wykonania koncertu

z wyjątkiem wykonania zdjęć przez fotografa wskazanego przez Zamawiającego i patronów medialnych imprezy w zakresie relacji z imprezy „IX Jarmark Floriański”.

4. Wykonawca zobowiązuje się do występowania w charakterze pracodawcy lub zleceniodawcy w stosunku do osób trzecich uczestniczących w realizacji umowy oraz do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tego tytułu.

5. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia podczas występu Orkiestry Dętej OSP Nadarzyn konkursu o tematyce związanej z występem Orkiestry i przekazania trzech płyt CD ze swoimi utworami na nagrody.

6. Zamawiający zobowiązuje się do przestrzegania praw autorskich i opłacenia licencji do Stowarzyszenia Autorów ZAiKS zgodnie z zezwoleniem Ministra Kultury i Sztuki na podstawie przepisów ustawy z 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity: Dz. U. Nr 90 z 2006 r. poz. 631 z późn. zm.).

§ 2

1. Wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu wykonania przedmiotu umowy określonego w § 1 ustala się w wysokości **5 000,00 zł brutto** (słownie: pięć tysięcy złotych).

Wypłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie rachunku wystawionego przez Wykonawcę, potwierdzonego przez Zamawiającego, że praca została wykonana zgodnie z umową na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę nr
w następującym terminie:

- rachunki, które wpłyną do Biura Księgowości i Kontrasygnaty do dnia 2 danego miesiąca wypłacone będą 11 dnia danego miesiąca;
- rachunki, które wpłyną do Biura Księgowości i Kontrasygnaty do dnia 14 danego miesiąca wypłacone będą 23 dnia danego miesiąca;
- rachunki, które wpłyną do Biura Księgowości i Kontrasygnaty po 14 dniu danego miesiąca wypłacone będą 11 dnia miesiąca następnego.

2. Wykonawca wystawia rachunek na:

Nabywca: Miasto Stołeczne Warszawa Plac Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa
NIP: 525-22-48-481 z adnotacją: Odbiorca i płatnik: Miasto Stołeczne Warszawa
Dzielnica Praga-Północ ul. Ks. I. Kłopotowskiego 15, 03-708 Warszawa.

§ 3

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości **2 500,00 zł** w przypadku niewykonania przedmiotu umowy.

2. Jeżeli wysokość szkody przewyższy wysokość kary umownej, Zamawiający może żądać odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.

3. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do potrącenia kary umownej z ustalonego wynagrodzenia.

§ 4

Wykonanie umowy nie wiąże się z przetwarzaniem danych osobowych, w rozumieniu ustawy o ochronie danych osobowych, dla których Administratorem Danych jest Prezydent miasta stołecznego Warszawy, a co za tym idzie nie wiąże się z dostępem do systemów informatycznych Urzędu m.st. Warszawy.

§ 5

Wszystkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem ich nieważności.

§ 6

Wszelkie sprawy sporne powstałe na tle wykonywania niniejszej umowy strony będą się starały rozstrzygnąć polubownie, a w przypadku niemożności porozumienia poddadzą pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§ 7

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 8

1. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy, a w szczególności przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2001 r. nr 112 poz. 1198 z późn. zm.), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy, z zastrzeżeniem ust. 2.

2. Wykonawca wyraża zgodę na udostępnienie w trybie ustawy, o której mowa w ust. 1, zawartych w niniejszej umowie dotyczących go danych osobowych w zakresie obejmującym imię i nazwisko.

§ 9

Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach – jeden dla Wykonawcy, trzy pozostałe dla Zamawiającego.

Wykonawca

Zamawiający

W budżecie m.st. Warszawy
dla Dzielnicy Praga Północ nr 4
zostały zabezpieczone środki finansowe
w kw. 921 - 9205 - 4140
31/04/14

BURMISTRZ
DZIELNICY PRAGA PÓLNOĆ
M.ST. WARSZAWY
Piotr Zalewski
Piotr Zalewski

GLÓWNY KSIĘGOWY
Dzielnicy Praga Północ
m.st. Warszawy
Joanna Bywalska
Joanna Bywalska
09-04-2014

Edyta Federowicz
ZASTĘPCA BURMISTRZA
DZIELNICY PRAGA PÓLNOĆ
M.ST. WARSZAWY
Edyta Federowicz

Arkadiusz Worelich
Arkadiusz Worelich
Naczelnika
Wydziału Kultury
Dzielnicy Praga-Północ

Margorzata Staniak
GLÓWNY SPECJALISTA
Margorzata Staniak

12-05-2014

Warszawa, dniar.

MARIUN BŁASZCZYK

(imię nazwisko)

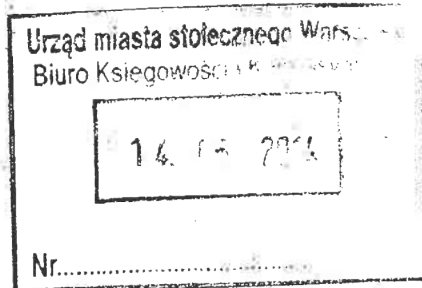
20 05 14

NIP

PESEL

Adres zamieszkania

Urząd Skarbowy (adres)



RACHUNEK

dla Odbiorcy – Dzielnica Praga-Północ

dla Miasta Stołecznego Warszawy z siedzibą w Warszawie, Pl. Bankowy 3/5 za wykonanie
pracy w okresie od dnia 11.05.2014 do dnia 11.05.2014 według umowy zlecenia o dzieło*
Nr PRN-7KV-B/VU/1/1/17/14/10/169 z dnia 24.04.2014 na kwotę brutto
5000,00 zł., (słownie zł.: pięć tysięcy złotych brutto)

której przedmiotem było:

przygotowanie i wykonanie koncertu z udziałem artysty gościa OSP NADARZYŃ
nr 2 z przemaszkiem w godz. 12.00-13.00 podczas imprezy plenerowej
pt. "IX Jarmark Flanandii" w dniu 11.05.2014r.

Proszę o wypłacenie wynagrodzenia w kasie/na konto bankowe*)

Bank

nr konta

.....
podpis wystawcy rachunku

POTWIERDZENIE ODBIORU PRACY

1. Potwierdzam wykonanie pracy zgodnie z umową nr PRN-7KV-B/VU/1/1/17/14/10/169
z dnia 24.04.2014 zawartą w trybie art. 4 pkt 8 Ustawy Prawo Zamówień
Publicznych, wpisana do rejestru zamówień poniżej 14 000 EURO pod poz.
17 dnia 24.04.2014
2. Wykonana praca jest dziełem w rozumieniu Przepisów z 4 lutego 1994r. o prawie
autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2000 r., Nr 80, poz. 904 z późn. zm.)
i podlega przepisom art. 22, ust. 9, pkt. 3 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku
dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2000 r., Nr 14, poz. 176 z późn. zm.).*

Za zgodność
z Oryginałem
INSPEKTOR

Bogus

izabela ślusarczyk

13.05.2014

p.o. Naczelnika
Wydziału Kultury
dla Dzielnicy Praga-Północ

data i podpis przyjmującego pracę
Arkadiusz Werschet

Uwaga:

*niepotrzebne skreślić

**informacja podawana w przypadku realizacji projektów dofinansowanych ze środków unijnych

do procedur rozliczania umów zlecenia i o dzieło z osobami fizycznymi nieprowadzącymi działalności gospodarczej w zakresie zawartej umowy w Urzędach Dzielnic m.st. Warszawy

2-ga strona rachunku do umowy zlecenia/o dzieło* Pani/Pana Maniusza Błaszczyk

Sprawdzono pod względem merytorycznym (legalności, celowości i gospodarności)

Wydatek mieści się w planie finansowym wydziału

w klasyfikacji budżetowej: dział 911 rozdział 92105 § 4170

Numer zadania (program budżetowy) B/VII/1/1 kwota 5000,00 zł

Nr zaangażowania 17-11/2014

Wydatek strukturalny nie jest/jest* kwota 5000,00 zł obszar tematyczny VII kod 60

Finansowanie**:

Środki krajowe.....	%.....
Środki europejskie.....	%.....
Środki własne.....	%.....

Sprawdził

13-05-2014

p.o. Naczelnik Wydziału Kultury dla Dzielnicy Praga-Północ

Aradiusz Werelich

data, podpis i pieczęć naczelnika wydziału dla dzielnicy lub osoby upoważnionej

ZASTĘPCA BURMISTRZA DZIELNICY PRAGA PÓLNOĆ M.ST. WARSZAWY

Edyta Federowicz

Zatwierdzam do zapłaty
BURMISTRZ DZIELNICY PRAGA PÓLNOĆ M.ST. WARSZAWY
Piotr Zalewski
13-05-2014
data, podpis i pieczęć burmistrza dzielnicy lub osoby upoważnionej

Niniejszy rachunek stanowi podstawę do sporządzenia listy wypłat. Ujęcie w księgach rachunkowych następuje na podstawie sporządzonej i zatwierdzonej listy wypłat

Lista wypłat...../A/Z00U/U/.....
20.05.2014

Sporządził

data, podpis i pieczęć imienna pracownika

Sprawdzono pod względem formalno-rachunkowym

20.05.2014

INSPEKTOR

data, podpis i pieczęć imienna pracownika

Za zgodność z Oryginałem
INSPEKTOR

izabela Ślusarczyk

Dokonano wstępnej kontroli zgodnie z ustawą o finansach publicznych

Zgodnie z dyspozycją z dnia..... polecam dokonanie wypłaty

na kwotę zł..... 5.000,00

słownie..... pięć tysięcy zł

Dział..... 911..... rozdz..... 92105..... § 4170

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Dzielnicy Praga Północ m.st. Warszawy 23-05-2014

Joanna Bywalska
data, podpis i pieczęć

głównego księgowego dzielnicy lub osoby upoważnionej

Uwaga:

*niepotrzebne skreślić

**informacja podawana w przypadku realizacji projektów dofinansowanych ze środków unijnych